ХРАНЛИВА ВРЕДНОСТ / *VLERAT USHQYESE*

		100 g	100 ml
Енергетска вредност / *Vlera energjetike*	kJ	2106	284
	kcal	503	68
Масти, од кои / ***Yndyrna,*** *prej të cilave:*	**g**	**26,2**	**3,5**
- заситени масни киселини / *yndyrna të ngopura*	g	10,2	1,4
- линолна киселина / *acid linoleik*	g	4,7	0,6
- алфа линоленска киселина / *alfa-acid linoleik*	mg	430	58
- ДХА (докозахексаенска киселина) *DHA (dokosahekzanoik acid)*	mg	120	16
- АРА (арахидонска киселина) / *ARA (acid arakidonik)*	mg	30	4
Јагленихидрати, од кои / ***Karbohidrate,*** *nga të cilat:*	**g**	**53,5**	**7,2**
- шеќери / *sheqerna:*	g	4,7	0,6
- скроб / *niseshte*	g	1	0,1
Влакна / *Fibra*	**g**	**2**	**0,3**
Протеини / *Proteina*	**g**	**12,1**	**1,6**
Сол / *Kripëra*	**g**	**0,45**	**0,06**
Витамини / *Vitamina*			
A	µg	440	59
Д3 / *D3*	µg	12	1,6
E	mg	8,7	1,2
K1	µg	30	4,1
Ц / *C*	mg	60	8,1
Тиамин (Б1) / *Tiaminë (B1)*	mg	0,8	0,11
Рибофлавин (Б2) / *Riboflavinë (B2)*	mg	1,2	0,2
Ниацин (Б3) / *Niacinë (B3)*	mg	4,5	0,6
Б6 / *B6*	mg	0,6	0,08
Фолна киселина / *Acid folik*	µg	100	14
Фолати / *Folate*	µg-DFE	170	23
Б12 / *B12*	µg	1,5	0,2
Биотин / *Biotinë*	µg	15	2
Пантотенска киселина / *Acid pantotenik*	mg	5	0,7
Минерали / *Minerale*			
Натриум / *Natrium*	mg	180	24
Калиум / *Kalium*	mg	610	82
Хлориди / *Kloride*	mg	400	54
Калциум / *Kalcium*	mg	575	78
Фосфор / *Fosfor*	mg	330	45
Магнезиум / *Magnez*	mg	50	6,8
Железо / *Hekur*	mg	5,4	0,7
Цинк / *Zink*	mg	3,5	0,5
Бакар / *Bakër*	mg	0,38	0,05
Манган / *Mangan*	mg	0,05	0,007
Флуорид / *Fluor*	mg	<0,45	<0,06
Селен / *Selen*	µg	22	3
Хром / *Krom*	µg	<45	<6,1
Молибден / *Molibden*	µg	<45	<6,1
Јод / *Jod*	µg	100	14
Холин / *Kolinë*	mg	170	23
Инозитол / *Inositol*	mg	80	10,8
Таурин / *Taurinë*	mg	40	5,4
Л-карнитин / *L-karnitinë*	mg	20	2,7

УПАТСТВО ЗА ПОДГОТОВКА / *MËNYRA E PËRGADITJES*

ПРЕД ПОДГОТОВКА НА СЕКОЈ ОБРОК ИЗМИЈТЕ ГИ РАЦЕТЕ. / *LANI GJITHMONË DUART PËRPARA SE TË PËRGATISNI NJË SHISHE ME QUMËSHT.*

1. Шишенцето и цуцлата со капачето преврјите ги во вода. Нека вријат барем 5 минути. / *Zieni shishen dhe biberonin me kapak në ujë. Lërini të ziejnë për të paktën 5 minuta.*

2. Водата за подготвување на оброкот преврјите ја во покриен сад. Нека врие барем 5 минути. / *Zieni ujin për përgatitjen e vaktit në një enë të mbuluar. Lëreni të ziejë për të paktën 5 minuta.*

3. Водата во садот оладете ја на 40°C и ставете ја во шишенцето. / *Ujin në enë lëreni të ftohe deri në 40°C dhe vendoseni në shishe.*

4. Ставете го пропишаниот број на дозерки во шишето со помош на приложената дозерка. / *Vendosni numrin e përshkruar të lugëve matëse në shishe duke përdorur lugën e dhënë.*

5. Затворете го шишето и добро промешајте за прашокот потполно да се раствори. / *Mbyllni shishen dhe përzieni mirë në mënyrë që pluhuri të tretet plotësisht.*

6. Подготвениот оброк оладете го до млако (37°C) односно додека на кожата не осетите ни ладно ни топло. / *Ftoheni ushqimin e përgatitur derisa të jetë i vakët (37°C), derisa të mos ndjeni as të ftohtë e as të nxehtë në lëkurë.*

Allernova AR е згусната формула која пред употреба треба да ја мешате подолго од вообичаеното време. Поради посебниот состав, изгледот, мирисот и вкусот во шишето може да се разликува од стандардните млека. Може да биде причина и за малку потврда и/или зеленикава столица, без чувство на непријатност кај доенчето. / *Allernova AR është një formulë e trashur që duhet të përzihet më gjatë se zakonisht përpara përdorimit. Për shkak të përbërjes së veçantë, pamjes, aromës dhe shijes në shishe mund të ndryshojnë nga formulat qumështore standarde. Mund të jetë edhe arsyeja e një jashtëqitjeje pak më të fortë dhe/ose pak më të gjelbërt, pa ndjesi shqetësimi tek foshnja.*

- Секогаш подгответе свеж оброк. / *Përgatitni gjithmonë një vakt të freskët.*
- Чувајте на суво место, заштитено од светлина и топлина. / *Ruajeni në një vend të thatë, të mbrojtur nga drita dhe nxehtësia.*
- Не го употребувајте после истекот на рокот на употреба втиснат на дното на лименката. / *Mos e përdorni pas datës së skadencës të shtypur në fund të kanaçes.*
- После првото отворање на лименката содржината употребете ја во рок од 3 недели. / *Pas hapjes së parë të kanaçes, përdorni përmbajtjen brenda 3 javësh.*
- После секоја употреба на лименката добро затворете ја. / *Mbyllni kutin metalike fort pas çdo përdorimi.*
- Не го чувајте неискористениот оброк. Фрлете го остатокот. / *Mos e ruani qumështin e mbetur. Hidhni pjesën tjetër.*

Novalac

Allernova AR

Храна за посебна медицинска намена - Диететска храна

За диететска исхрана на доенчиња и мали деца кои се преосетливи на протеини од кравјо млеко, со или без регургитација

Ushqim për përdorim të veçant mjekësor - Ushqim dietik

Si ushqim dietik tek foshnjat dhe fëmijët e vegjël që janë të mbindjeshëm ndaj proteinave të qumështit të lopës, me ose pa regurgitim

PAX® COMPLEX

Без лактоза / *Pa laktozë*

0 - 36 месеци / *muajsh*

400 g ℮

ДОЗИРАЊЕ / *DOZIMI*

Возраст (месеци) / *Mosha (në muaj)*	0-1	1-2	2-4	4-6	6-12	12-36
Број на оброци на ден / *Numri i racioneve ditore*	6	5	5	4	3*	2*-3*
Број на дозерки за подготвување на еден оброк / *Numri i lugëve matëse për përgaditjen e një racioni*	3	4	5	7	7	8
Количина на вода (ml) / *Sasia e ujit (ml)*	90	120	150	210	210	240

*Како дел од разновидната исхрана / ** si pjesë e një diete të larmishme*

До врв наполнета и до раб израмнета дозерка содржи 4,5 g Novalac Allernova AR. Една дозерка се раствора во 30 ml вода. Дневната количина на храна и бројот на оброци треба да се прилагоди според возраста и потребите на доенчето. Доколку лекарот не Ве советува поинаку, следете ги препораките од табелата за дозирање. / *Një lugë matëse e mbushur deri në majë dhe e niveluar deri në skaj përmban 4,5 g Allernova AR. Një lugë matëse tretet në 30 ml ujë. Sasia ditore e ushqimit dhe numri i vakteve duhet tu përshtatet moshës dhe nevojave të foshnjës. Nëse mjeku nuk Ju kështillon ndryshe, ndiqni rekomandimet nga tabela e dozimit.*

СОСТАВ / *PËRBËRJA*

Малтодекстрин, растителни масла (палмино, семе од репка, сончогледово, кокосово), хидролизирани **млечни** протеини, згуснувачи (пектин, ксантанска гума, брашно од рогач), тапиока скроб, дикалциум фосфат, емулгатор (сончогледов лецитин), трикалциум цитрат, калциум хлорид, магнезиум хлорид, холин битартарат, масло од микроалга Schizochytrium sp. (ДХА), L-цистин, витамини [аскорбинска киселина (витамин Ц), ДЛ-алфа-токоферил ацетат (витамин Е), калциум Д-пантотенат, никотинамид (ниацин), рибофлавин, тиамин хидрохлорид, пиридоксин хидрохлорид (витамин Б6), ретинил-ацетат (витамин А), фолна киселина, фитоменадион (витамин К), Д-биотин, холекалциферол (витамин Д), цијанокобаламин (витамин Б12)], Л-триптофан, инозитол, железен пирофосфат, масло од Mortierella alpina (ARA), дикалиум фосфат, трикалиум цитрат, таурин, Л-хистидин, Л-фенилаланин, Л-карнитин, Л-тирозин, Л-изолеуцин, тринатриум цитрат, цинк сулфат, антиоксиданти [екстракт богат со токофероли, аскорбин палмитат], натриум селенит, бакар сулфат, калиум јодид, манган сулфат. / *Maltodekstrina, vajra vegjetale (palme, fara rap, luledielli, kokosi), proteina të hidrolizuara të* ***qumështit****, trashësues (pektinë, çamçakëz xanthan, çamçakëz karkaleci), niseshte tapioke, fosfat dikalciumi, emulsifikues (lecithin e luledielli), trikalcium citratrik, vaj nga mikroalgat Schizochytrium sp. Një omenadione (vitaminë K), d-biotin, kolekalciferol (vitaminë D), cianokobalaminë (vitaminë B12)], L-triptofan, inositol, pirofosfat, litarian, l-kravatë, l-cit, l-citrale, l-citrale, l-citrale, l-citrale, l-citrale, l-citrale, l-citrale, l-citrale, l-citrale. -Tyrosine, L-isoleucine, citrat trisodium, sulfat zinku, antioksidantë [ekstrakt të pasur me tokoferol, palmitate ascorbyl], selenite natriumi, sulfat bakri, jodid kaliumi, sulfat mangani.*

УПОТРЕБА / *PËRDORIMI*

Allernova AR е згусната храна која содржи хидролизирани протеини од кравјо млеко (казеин), соодветна за доенчиња и мали деца кои се преосетливи на протеини од кравјо млеко, со или без регургитација. Allernova AR содржи уникатна мешавина на згуснувачи, комбинирајќи квалитетен скроб и диететски влакна. Allernova AR е наменета за доенчиња и мали деца од раѓање до 36 месеци, ако мајката не дои. Allernova AR ги задоволува сите нутритивни потреби на доенчиња до 6 месеци, а за доенчиња постари од 6 месеци, треба да се употребува според препораките на лекарот како дел од разновидната исхрана. Не воведувајте кај Вашето дете други млечни оброци (детски житарки со млеко, млечни производи) без претходно советување со лекар. Allernova AR не содржи глутен и лактоза. / *Allernova AR paraqet një formulë e trashur që përmban proteina të hidrolizuara të qumështit të lopës (kazeinë), i përshtatshëm për foshnjat dhe fëmijët e vegjël që janë të mbindjeshëm ndaj proteinave të qumështit të lopës, me ose pa regurgitim. Allernova AR përmban një përzierje unike të agjentëve trashës, duke kombinuar niseshten cilësore dhe fibra dietike. Allernova AR është i paraparë për foshnjat dhe fëmijët e vegjël prej lindjes deri në 36 muaj, nëse nëna nuk ushqen me gji. Allernova AR i plotëson të gjitha nevojat ushqyese të foshnjave deri në 6 muaj, kurse për foshnjat më të vjetra se 6 muajsh, duhet të përdoret sipas rekomandimeve të mjekut si pjesë e një diete të larmishme. Mos i jepni fëmijës suaj vakte të tjera qumështore (dritëhra për fëmijë me qumësht, produkte qumështi) pa u konsultuar më parë me mjekun. Allernova AR nuk përmban gluten dhe laktozë.*

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ / *PARALAJMËRIM I RËNDËSISHËM*

Мајчиното млеко е најдобра храна за доенчињата. Allernova AR треба да се земa под надзор на лекар и да се дава само на доенчиња кои покажуваат симптоми за кои е наменет производот. Производот не е наменет како единствен извор на прехрана после 6 месечна возраст. Allernova AR не треба да се применува во случај на малапсорпција на глукоза и галактоза. Особено внимание при употреба на млечните формули Novalac е потребно кај доенчиња со намален имунитет, недоносени или новороденчиња со мала родилна тежина и кај алергиски реакции на млечни протеини. Неправилната подготовка или чување можат да претставуваат ризик по здравјето. Производот не е наменет за парентерална употреба. Allernova AR не е соодветен за хранење со сонда. Пакувано во контролирана атмосфера. / *Qumështi i gjirit është ushqimi më i mirë për foshnjat. Allernova AR duhet të merret nën mbikëqyrjen e mjekut dhe duhet t'u jepet vetëm foshnjave që shfaqin simptomat për të cilat ky produkt është i paraparë. Produkti nuk është i paraparë si një burim i vetëm ushqimi pas moshës 6 muajshe. Allernova AR nuk duhet të përdoret në rast të malabsorbimit të glukozës dhe galaktozës. Vëmendje e veçantë duhet t'i kushtohet përdorimit të formulave qumështore Novalac tek foshnjat me imunitet të zvogluar, foshnjat e parakohshme ose me peshë të ulët të lindjes si dhe tek reaksionet alergjike ndaj proteinave të qumështit. Përgatitja dhe ruajtja e gabuar mund të përbëjnë rrezik për shëndetin e foshnjave. Produkti nuk është i paraparë për përdorim parenteral. Allernova AR nuk është i përshtatshëm për ushqyerje me sondë. E paketuar në atmosferë të kontrolluar.*

Производител: UP INDUSTRIES, Heerener str.49, 39576 Stendal – Германија. Земја на потекло: Германија DE ST 00217 EG; Увезено од Словенија. Заштапник: Медис Македонија ДООЕЛ Скопје. / *Prodhuesi: UP INDUSTRIES, Heerener str.49, 39576 Stendal – Gjermani. Vendi i origjinës: Gjermania. E importuar nga Sllovenia. Përfaqësues: Medis Makedonija DOOEL Shkup.*

MEDIS
www.novalac.mk

200008726

3 831061 014760